

Intercomprensione per la comunicazione internazionale

Laboratorio plurilingue - a.a. 2026/2027 - Codice insegnamento ESSE3 4S007056

IN BREVE

Due edizioni: una nel 1° semestre e una nel 2° semestre.

Posti limitati a 40. Verrà data priorità agli studenti in **mobilità internazionale**.

Iscrizione tramite applicativo CINECA entro le scadenze indicate.

Carico di lavoro: 20 ore in presenza (10 lezioni) e 30 ore in modalità asincrona tramite Moodle

Crediti: di tipo F

Social: Facebook [Intercomprensione - CLA UniVR](#) Instagram [@intercomprensione_claunivr](#)

Perché un laboratorio di intercomprensione per la comunicazione internazionale?

L'intercomprensione è un **modo concreto per comunicare in contesti plurilingui**: ciascuno può esprimersi nella lingua che conosce meglio e, allo stesso tempo, sviluppare strategie per comprendere le lingue degli altri.

Il laboratorio parte dalle **lingue romanze** - italiano, spagnolo, francese, portoghese e catalano, con aperture a rumeno, latino e dialetti quando presenti nei repertori del gruppo - e le usa come palestra per la comunicazione internazionale.

Non è un corso tradizionale di una sola lingua: è un percorso laboratoriale per imparare a orientarsi tra testi, voci, documenti, situazioni accademiche e scambi interculturali, senza ricorrere sempre a una lingua veicolare unica.

Che cosa si impara a fare?

- **comprendere** testi scritti e orali in più lingue romanze, anche se non studiate in modo formale;
- **sfruttare** somiglianze, indizi grafici, lessicali, morfosintattici, fonologici e culturali per ricostruire il senso;
- **interagire** in modo efficace in gruppi plurilingui, anche in contesti di mobilità accademica e internazionale;
- **adattare** la propria comunicazione per farsi capire meglio dagli interlocutori;
- **lavorare in modo collaborativo** su Moodle e in presenza, attraverso attività ponte tra aula e lavoro online;
- **riflettere** sul proprio repertorio linguistico e sulle competenze trasversali sviluppate: collaborazione, *problem solving*, pensiero critico, comunicazione efficace.

Come si lavora?

Il laboratorio è blended: prevede lezioni sincrone in presenza presso il CLA e attività settimanali online su Moodle. Ogni incontro collega il lavoro svolto in aula al lavoro asincrono attraverso attività ponte: piccoli task plurilingui, letture guidate, forum, prodotti collaborativi, simulazioni di comunicazione internazionale e momenti di riflessione metacognitiva.

La frequenza è obbligatoria per almeno il 70% del corso. Alla fine del percorso è prevista una prova, necessaria per il riconoscimento dei crediti o per il rilascio dell'attestato, secondo quanto previsto dal corso di studio di appartenenza.

Lezioni aperte di presentazione

È possibile partecipare liberamente a una lezione aperta di presentazione del laboratorio, durante la quale verrà proposta anche una breve attività intercomprensiva.

- Giovedì 24/09/2026, ore 11.50-13.30 – Polo Zanotto aula S9
- Giovedì 18/02/2027, ore 11.50-13.30 – Vicolo Campofiore aula 1.13

Calendario*

Edizione	Termine iscrizioni	Prima lezione in presenza	Periodo*	Giorno e orario
1° semestre	04/10/2026	08/10/2026	08/10/2026 - 10/12/2026	Giovedì 11.50-13.30
2° semestre	26/02/2027	04/03/2027	04/03/2027 - 13/05/2027	Giovedì 11.50-13.30

* *Calendario dettagliato da confermare in base al calendario didattico e ad eventuali sospensioni delle attività. Si consiglia di seguire i social per gli aggiornamenti*

A chi si rivolge

Il laboratorio si rivolge a studenti di qualsiasi lingua materna con una **competenza anche minima in due lingue romanze o varietà romanze**, comprese competenze parziali, dialetti o lingue apprese in contesti non formali (es. lingua materna italiano e dialetto; lingua materna francese e italiano B1; lingua materna inglese, spagnolo B1 e italiano A2, ecc.). È particolarmente consigliato a chi partecipa, parteciperà o accoglie **esperienze di mobilità internazionale**.

Crediti e attestato

- Agli studenti iscritti ai **corsi di laurea L10 e LM14** verranno attribuiti 3 CFU di tipo F.
- Agli studenti iscritti ai **corsi di laurea L19 e LM-85 R** verranno attribuiti 2 CFU di tipo F.
- Per gli studenti iscritti ad **altri corsi di laurea**, anche magistrali, l'ambito dei CFU deve accordarsi con quanto previsto dai relativi piani didattici.
- A tutti gli studenti sarà rilasciato un attestato di partecipazione valido per la richiesta di riconoscimento di CFU presso gli uffici competenti.

Iscrizione

L'iscrizione deve essere effettuata tramite l'applicativo CINECA (ID 361). All'atto dell'iscrizione i partecipanti saranno invitati a compilare un questionario conoscitivo sul proprio repertorio linguistico. Data la natura laboratoriale, il **numero di posti è limitato a 40** e verrà data **priorità agli studenti in mobilità internazionale**.

Referenti e contatti

- Referenti: Manuel Boschiero, Marta Milani, Alessandra Zangrandi.
- Docenti: Susana Benavente Ferrera e Paola Celentin.
- Per informazioni: intercomprensione@ateneo.univr.it
- Facebook [Intercomprensione - CLA UniVR](#)
- Instagram [@intercomprensione_claunivr](#)